

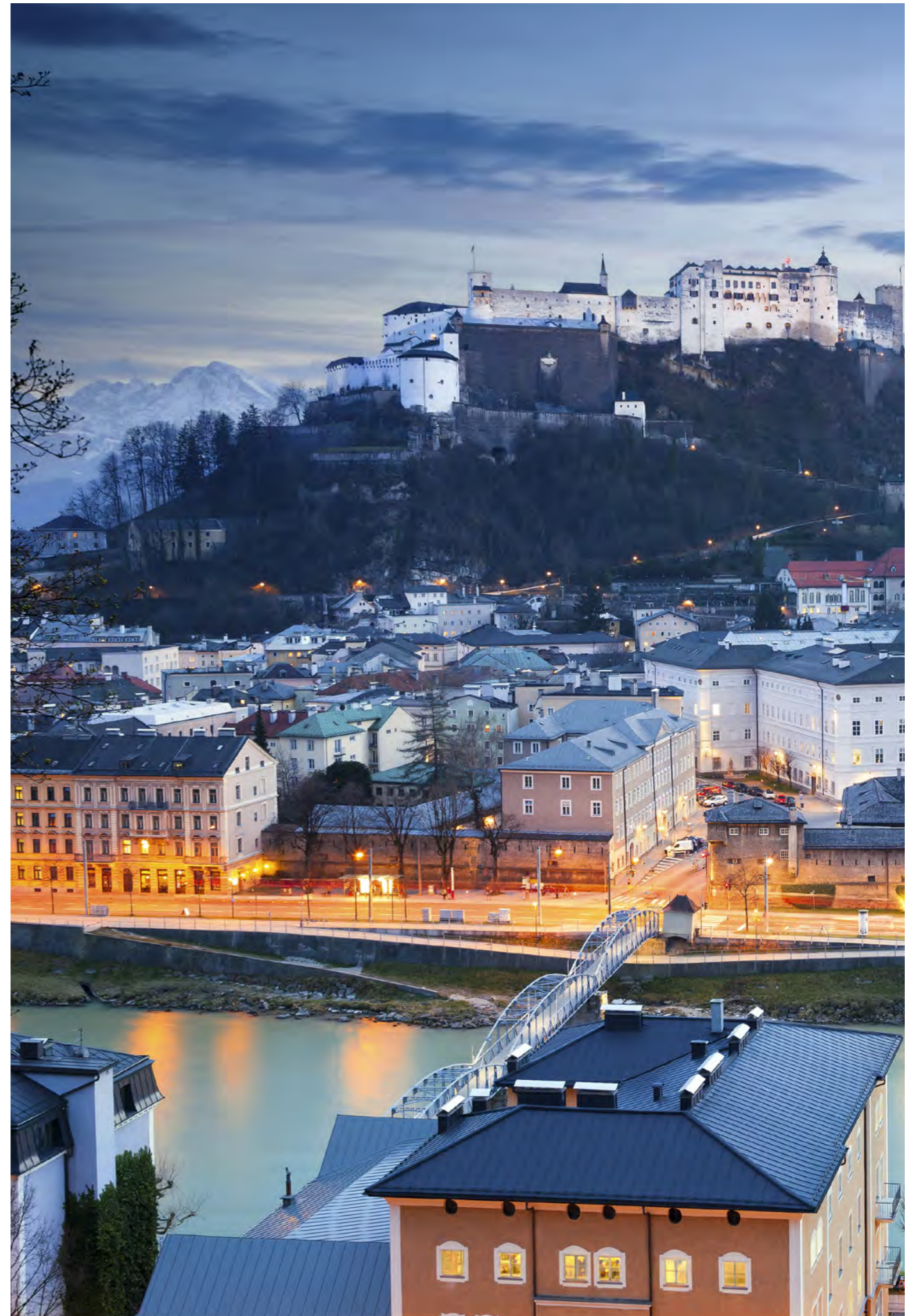


PORCELAIN FOR HOTEL
AND GASTRONOMY



Lilien Austria GmBH

Dr. Adolf Altmannstrasse 30
A-5020 Salzburg
Tel.: +430 662 824 176
Fax: +430 662 830 177
office@lilien.at
www.lilien.at





WORLD TRADEMARK OF HOTEL CHINAWARE

If Austrian gastronomy and hotel business are considered to be the international standard of the quality of services and hospitality, then the trademark of the Lilien hotel chinaware also has a certain share in this success. The Lilien trademark has achieved the best position among all local chinaware trademarks in the environment of Austrian tourism – in the pubs, typical locals' restaurants and traditional cafes. The origin of this traditional trademark is connected inseparably with the place of its manufacture in Wilhelmsburg. Although chinaware production was stopped in Wilhelmsburg in 1997 (after a 202 year history), a new chapter has been opened for the Lilien trademark. Lilien is a fully-fledged part of the triumvirate of the top trademarks "Gebrüder Benedikt", "Langenthal" and "Lilien" under the banner of the first-class manufacturer "Benedikt-Group". The extensive investment into the production plant in the Czech village of Dvory in the vicinity of the world famous spa Karlovy Vary, where Goethe treated his diseases, proves that aside from maintaining traditions the Company takes care of innovations as well. The new firing furnace was purchased in 2009. The furnace guarantees the highest chinaware quality and also fulfils the most progressive aspects of the protection of the natural resources. About two hundred employees are involved the manufacturing process of top quality chinaware products. Even the demanding operations, like painting and decorating, are made manually. There was no change on the requirement of the Lilien trademark to manufacture the high-quality first-class hotel chinaware which enables customers to pamper their guests by setting tables of excellent quality. Thousands of satisfied customers from the areas of Austrian and world gastronomy and hotel businesses are the proof of this fact.

WELTMARKE DES HOTELPORZELLANS

Wenn Österreichs Gastronomie und Hotellerie als internationaler Benchmark für Dienstleistungsqualität und Gastfreundschaft gilt, dann hat auch die Hotelporzellanmarke Lilien einen kleinen Anteil an dieser Erfolgsgeschichte. Ob Gasthof, gutbürgerliches Restaurant oder Traditionscafé – keine heimische Porzellanmarke ist so gut im österreichischen Tourismus etabliert wie Lilien. Der Ursprung dieser Traditionsmarke ist untrennbar mit dem Produktionsstandort im niederösterreichischen Wilhelmsburg verbunden. Obwohl im Jahre 1997 – nach 202-jähriger Geschichte – die Porzellanproduktion in Wilhelmsburg ihr Ende fand, wurde für Lilien ein neues Kapitel aufgeschlagen. Unter dem Dach des tschechischen Premium-Produzenten „Benedikt-Group“ ist Lilien kompetenter Teil eines Markentrivirats, das aus den Top-Marken „Gebrüder Benedikt“, „Langenthal“ und eben „Lilien“ besteht. Dass neben einer gehüteten Tradition die Innovation genauso groß geschrieben wird, zeigen massive Investitionen in den Produktionsstandort im tschechischen Dvory, der unmittelbar in der Nähe des weltberühmten Kurortes Karlsbad liegt, wo schon Goethe seine Leiden kurierte. Erst 2009 wurde ein neuer Brennofen angeschafft, der nicht nur höchste Qualität bei Porzellan garantiert, sondern auch nach modernsten Gesichtspunkten der Ressourcenschonung funktioniert. Insgesamt fertigen rund zweihundert motivierte Mitarbeiter die hochwertigen Porzellanteile. Anspruchsvolle Fertigkeiten, wie Bemalung und Dekorierung, geschehen teilweise sogar noch in Handarbeit. Somit hat sich am Anspruch von Lilien, ein hochwertiges Premium-Hotelporzellan zu sein, das es seinen Kunden ermöglicht, Gäste mit exzellenten Tischinszenierungen zu verwöhnen, absolut nichts geändert. Tausende zufriedene Kunden in der österreichischen und internationalen Gastronomie und Hotellerie legen davon Zeugnis ab.



CONTENT INHALT

4	LIFESTYLE
20	PURELINE
26	ATLANTIS
32	BELLEVUE
38	DAISY
44	DESIRÉE
48	JOSEFINE
54	JOSEFINE COUP
58	MIRABELL
64	MIRABELL AQUA
68	ARCADIA
74	CATERING
78	ACCESSORIES ZUBEHÖR



LIFESTYLE

discover colors of your fine dining
entdecken Sie die Farben

design by: Studio G.Benedikt



LIFESTYLE
NATURAL



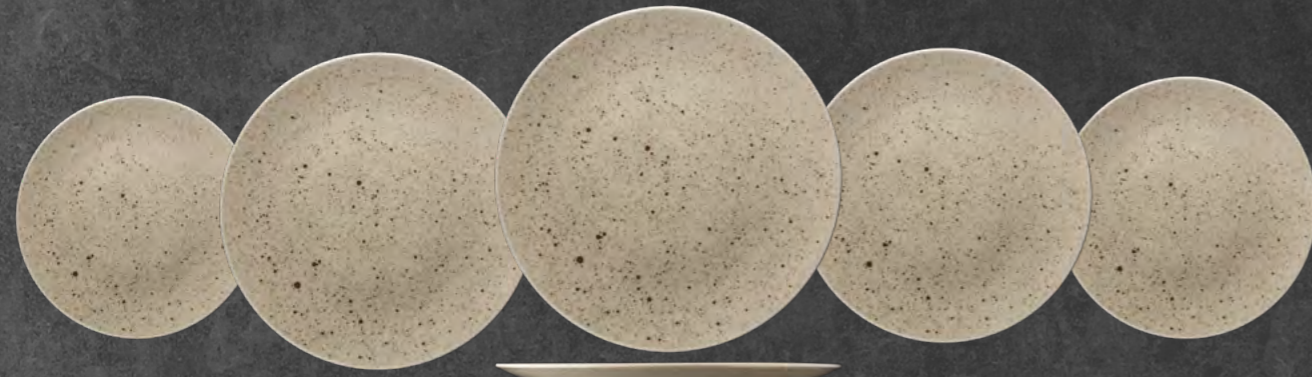
LSN 2117
PLATE | TELLER
17 cm

LSN 2120
PLATE | TELLER
20 cm

LSN 2126
PLATE | TELLER
26 cm

LSN 2128
PLATE | TELLER
28 cm

LSN 2131
PLATE | TELLER
31 cm



LCN 2116
COUP PLATE | COUP TELLER
16 cm

LCN 2127
COUP PLATE | COUP TELLER
27 cm

LSN 2130
PIZZA PLATE | PIZZATELLER
30 cm

LCN 2124
COUP PLATE | COUP TELLER
24 cm

LCN 2121
COUP PLATE | COUP TELLER
21 cm



LSN 1922
DEEP PLATE | TELLER TIEF
22 cm



LSN 1929
PASTA | PASTATELLER
29 cm



LCN 1926
COUP PASTA | PASTATELLER
26 cm

LIFESTYLE
NATURAL



LSN 3020
OVAL 20 cm

LSN 3028
OVAL 28 cm



LSN 3032
OVAL 32 cm

LSN 4550
LID FOR SOUP BOWL
DECKEL FÜR SUPPENTASSE



LSN 1250
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
50 cl



LSN 1139
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
39 cl



LSN 9603
SAUCER FOR SOUP BOWL
UNTERTASSE FÜR SUPPENTASSE
17 cm



LSN 0309
DIP BOWL
DIP SCHALE
9 cl



LSN 0209
CUP | TASSE
9 cl



LSN 0215
CUP | TASSE
15 cl



LSN 0222
CUP | TASSE
22 cl



LSN 0030
MUG 30 cl



LSN 1712
SAUCER | UNTERTASSE
12 cm



LSN 1713
SAUCER | UNTERTASSE
13 cm



LSN 1715
SAUCER | UNTERTASSE
15 cm



LSN 0640
MUG 40 cl



LSN 5010
PEPPER SHAKER
PFEFFERSTREUER



LSN 5090
SALT SHAKER
SALZSTREUER



LSN 4906
TOOTHPICK HOLDER
ZAHNSTOCHERBEHÄLTER



LSN 3510
CREAMER | GIESSER
10 cl



LSN 3604
CREAMER | GIESSER
4 cl

LIFESTYLE
ARTICBLUE



LIFESTYLE
DEEPLAGOON



LIFESTYLE
COCOA



LIFESTYLE
HIGHLAND



LIFESTYLE
RAINFOREST



LIFESTYLE
VOLCANO



..... LIFESTYLE

EBONY



LCE 2121
COUP PLATE | COUP TELLER
21 cm



LCE 1926
COUP PASTA | PASTATELLER
26 cm



LSE 2130
PIZZA PLATE | PIZZATELLER
30 CM



LSE 0309
DIP BOWL | DIP SCHALE
9 cl



LSE 1415
BOWL | SCHÜSSEL
15 cm



LSE 1712
SAUCER | UNTERTASSE
12 cm



LSN 0209
CUP | TASSE
9 cl

..... LIFESTYLE

TERRACOTTA



LST 2120
PLATE | TELLER
20 cm

LST 2128
PLATE | TELLER
28 cm



LST 2130
PIZZA PLATE | PIZZATELLER
30 cm



LST 1929
PASTA | PASTATELLER
29 cm



LST 3032
OVAL 32 cm

LST 3028
OVAL 28 cm



LST 1421
BOWL | SCHÜSSEL
21 cm



LST 1715
SAUCER | UNTERTASSE
15 cm



LSN 0222
CUP | TASSE
22 cl



LST 9603
SAUCER | UNTERTASSE
17 cm



LSN 4550
LID FOR SOUP BOWL
DECKEL FÜR SUPPENTASSE

LSN 1250
SOUP BOWL
SUPPENTASSE
50 cl





PURELINE

intimately pure line for unique atmosphere
of fine dining

klare ansprechende Linien für die einzigartige
Atmosphäre der feinen Küche

design by: Matěj Polách & Miroslav Machek



..... PURELINE



ESS 2117
PLATE FLAT | TELLER FLACH
17 cm



ESS 2122
PLATE FLAT | TELLER FLACH
22 cm



ESS 2129
PLATE FLAT | TELLER FLACH
29 cm



ESS 2133
PLATE FLAT | TELLER FLACH
33 cm



ESS 1929
PLATE PASTA | PASTATELLER
29 cm



PUL 4517
PLATTER DESSERT
DESSERTTELLER
17 cm



PUL 4521
PLATTER DESSERT
DESSERTTELLER
21 cm



ESO 4516
LID FOR DEEP PLATE
DECKEL FÜR TELLER TIEF



PUL 1614
BOWL | SCHÜSSEL
14 cm



PUL 1617
BOWL | SCHÜSSEL
17 cm



PUL 1621
BOWL | SCHÜSSEL
21 cm



ESS 1927
PLATE DEEP | TELLER TIEF
27 cm



PUL 3860
COFFEE POT | KAFFEEKANNE
60 cl



PUL 0808
CUP | TASSE 8 cl



PUL 0818
CUP | TASSE 18 cl



PUL 0828
CUP | TASSE 28 cl



PUL 1714
SAUCER | UNTERTASSE
14 cm



PUL 1717
SAUCER | UNTERTASSE
17 cm



PUL 1817
SAUCER | UNTERTASSE
17 cm



PUL 4301
SUGAR BOX | ZUCKERDOSE



PUL 3604
CREAMER | GIESSER
4 cl



PURELINE

DSY 1210
BOWL | SCHÜSSEL
10 cl



PUL 17A9
SAUCER | UNTERTASSE
19 cm



ESO 9425
ICE BUCKET | EISKÜBEL
25 cm



MAX 5000
SALT SHAKER
SALZSTREUER



MAX 5030
PEPPER SHAKER
PFEFFERSTREUER



ESO 4637
VASE 37 cm



PURELINE - BLACK RAY X8744



PURELINE - GRADIENT



ATLANTIS

dining shrouded in mystery
die Enthüllung des Geheimnisvollen



ATLANTIS



ATL 2120
PLATE FLAT | TELLER FLACH
20 cm



ATL 2124
PLATE FLAT | TELLER FLACH
24 cm



ATL 2116
PLATE FLAT | TELLER FLACH
16 cm



ATL 2126
PLATE FLAT | TELLER FLACH
26 cm



ATL 2128
PLATE FLAT | TELLER FLACH
28 cm



ATL 2131
PLATE FLAT | TELLER FLACH
31 cm



ATL 1924
PLATE DEEP | TELLER TIEF
24 cm



ATL 1927
PLATE PASTA | PASTATELLER
27 cm



ATL 3032
OVAL 32 cm

ATL 1125
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
25 cl

ATL 1225
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
25 cl



ATL 1720
SAUCER | UNTERTASSE
20 cm



ATL 1720
SAUCER | UNTERTASSE
20 cm



..... ATLANTIS



ATL 1416
BOWL | SCHÜSSEL
16 cm



ATL 1414
BOWL | SCHÜSSEL
14 cm



ATL 1412
BOWL | SCHÜSSEL
12 cm



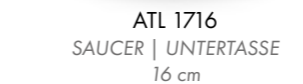
ATL 0618
CUP | TASSE 18 cl



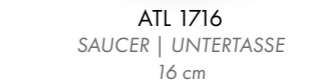
ATL 0622
CUP | TASSE 22 cl



ATL 0610
CUP | TASSE 10 cl



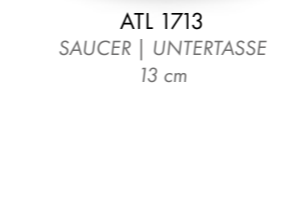
ATL 1716
SAUCER | UNTERTASSE
16 cm



ATL 1716
SAUCER | UNTERTASSE
16 cm



ATL 0027
MUG 27 cl



ATL 1713
SAUCER | UNTERTASSE
13 cm



ATL 3510
CREAMER | GIESSER
10 cl



MIR 3602
CREAMER | GIESSER
2 cl



ATL 4235
COVER | DECKEL



ATL 3930
COVER | DECKEL

ATL 4135
TEA POT | TEEKANNE
35 cl

ATL 3830
COFFEE POT | KAFFEEKANNE
30 cl



— BELLEVUE —

timeless beauty for many years to come
zeitlose Schönheit - gestern, heute und morgen

original Austrian design



.....BELLEVUE.....





.....BELLEVUE.....

BEL 3930
COVER | DECKEL



BEL 3830
COFFEE POT | KAFFEEKANNE
30 cl

BEL 3960
COVER | DECKEL



BEL 3860
COFFEE POT | KAFFEEKANNE
60 cl

BEL 4235
COVER | DECKEL



BEL 4135
TEA POT | TEEKANNE
35 cl

BEL 0218
CUP | TASSE 18 cl



BEL 1714
SAUCER | UNTERTASSE
14 cm

BEL 0215
CUP | TASSE 15 cl



BEL 1713
SAUCER | UNTERTASSE
13 cm

BEL 0025
VIENNESE CUP | SCHOCO TASSE
25 cl



BEL 1716
SAUCER | UNTERTASSE
16 cm

BEL 0210
CUP | TASSE 10 cl



BEL 1712
SAUCER | UNTERTASSE
12 cm



BEL 1408
SUGAR DISH | ZUCKER SCHALE
8 cm



BEL 3530
CREAMER | GIESSER
30 cl



BEL 3520
CREAMER | GIESSER
20 cl



BEL 3510
CREAMER | GIESSER
10 cl



BEL 3503
CREAMER | GIESSER
3 cl



BEL 3310
BUTTER BOAT | SAUCIERE
10 cl



BEL 3325
BUTTER BOAT | SAUCIERE
25 cl



BEL 4812
EGG CUP | EIERBECHER



BEL 4614
VASE 14 cm



BEL 5010
PEPPER SHAKER
PFEFFERSTREUER



BEL 4920
TOOTHPICK HOLDER
ZAHNSTOCHERBEHÄLTER



BEL 5090
SALT SHAKER
SALZSTREUER



DAISY

colors make the life bright
Farben machen das Leben bunt
original Austrian design



DAISY

DAISY



X8203
aquamarine



X8200
salmon



X8204
olive



X8199
vanilla



X8202
sky blue



X8201
violet





DESIREÉ

where reality has risen from the wish
wenn aus einem Wunsch Wirklichkeit geworden ist

original Austrian design



DESIREÉ



DES 2116
PLATE FLAT | TELLER FLACH
16 cm



DES 2126
PLATE FLAT | TELLER FLACH
26 cm



DES 2121
PLATE FLAT | TELLER FLACH
21 cm



DES 2128
PLATE FLAT | TELLER FLACH
28 cm



DES 1924
PLATE DEEP | TELLER TIEF
24 cm



DES 2131
PLATE FLAT | TELLER FLACH
31 cm



DES 3503
CREAMER | GIESSER
3 cl



DES 1125
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
25 cl



DES 0218
CUP | TASSE 18 cl



DES 0210
CUP | TASSE 10 cl

DES 1717
SAUCER | UNTERTASSE
17 cm

DES 1715
SAUCER | UNTERTASSE
15 cm



DES 3510
CREAMER | GIESSER
10 cl



DES 1713
SAUCER 13 cm



DES 3830
COFFEE POT | KAFFEEKANNE
30 cl



DES 1408
SUGAR DISH | ZUCKER SCHALE
8 cm



DES 3930
COVER | DECKEL

DES 4135
TEA POT | TEEKANNE
35 cl





JOSEFINE

brevity is the soul of wit
In der Kürze liegt die Würze



JOSEFINE



JOSEFINE

JOS 0222
CUP | TASSE 22 cl



JOS 0209
CUP | TASSE 9 cl



JOS 0218
CUP | TASSE 18 cl



JOS 1712
SAUCER | UNTERTASSE
12 cm

JOS 1714
SAUCER | UNTERTASSE
14 cm

JOS 1715
SAUCER | UNTERTASSE
15 cm

JOS 3960
COVER | DECKEL



JOS 3602
CREAMER | GIESSER
2 cl

JOS 3604
CREAMER | GIESSER
4 cl

JOS 3510
CREAMER | GIESSER
10 cl

JOS 3550
CREAMER | GIESSER
50 cl

JOS 3860
COFFEE POT | KAFFEEKANNE
60 cl



JOS 3530
CREAMER | GIESSER
30 cl



JOS 3410
CREAMER | GIESSER
1,2 l

JOS 3910
COVER | DECKEL



JOS 3710
COFFEE POT | KAFFEEKANNE
1 l

JOS 3960
COVER | DECKEL



JOS 4145
TEA POT | TEEKANNE
45 cl

JOS 3930
COVER | DECKEL



JOS 3830
COFFEE POT | KAFFEEKANNE
30 cl





JOSEFINE COUP

the upgraded simplicity rolls everything

Einfachheit ist die höchste Stufe der Vollendung



JOSEFINE
COUP



COU 2117
PLATE FLAT | TELLER FLACH
17 cm



COU 2119
PLATE FLAT | TELLER FLACH
19 cm



COU 2124
PLATE FLAT | TELLER FLACH
24 cm



COU 2121
PLATE FLAT | TELLER FLACH
21 cm



COU 2128
PLATE FLAT | TELLER FLACH
28 cm



COU 2126
PLATE FLAT | TELLER FLACH
26 cm



COU 2130
PLATE FLAT | TELLER FLACH
30 cm



COU 1921
PLATE DEEP | TELLER TIEF
21 cm



COU 1415
DISH | SCHALE
15 cm



COU 1417
DISH | SCHALE
17 cm



COU 1421
DISH | SCHALE
21 cm



COU 1413
DISH | SCHALE
13 cm



COU 3028
PLATTER | PLATTE COUP
28 cm



COU 3032
PLATTER | PLATTE COUP
32 cm





MIRABELL

marvelous and this is it what
the design is about

Wundervoll dies ist das Wesen
des Designs



..... MIRABELL



MIR 2116
PLATE FLAT | TELLER FLACH
16 cm



MIR 2120
PLATE FLAT | TELLER FLACH
20 cm



MIR 2124
PLATE FLAT | TELLER FLACH
24 cm



MIR 2128
PLATE FLAT | TELLER FLACH
28 cm



MIR 2131
PLATE FLAT | TELLER FLACH
31 cm



MIR 3032
FISH PLATE OVAL | FISCHPLATTE OVAL
32 cm



AQP 1927
PLATE PASTA | PASTATELLER
27 cm



MIR 1919
PLATE DEEP | TELLER TIEF
19 cm



MIR 1924
PLATE DEEP | TELLER TIEF
24 cm



MIR 3033
OVAL 33 cm



MIR 3037
OVAL 37 cm



MIR 3028
OVAL 28 cm



MIR 2225
PLATE FLAT | TELLER FLACH
25 cm



..... MIRABELL

MIR 1130
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
30 cl



MIR 1718
SAUCER | UNTERTASSE
18 cm

MIR 1230
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
30 cl



MIR 1718
SAUCER | UNTERTASSE
18 cm



MIR 1227
SALAD DISH | KOMPOTTSCHÜSSEL
27 cm

MIR 3930
COVER | DECKEL



MIR 3830
COFFEE POT | KAFFEEKANNE
30 cl

MIR 4240
COVER | DECKEL



MIR 4140
TEA POT | TEEKANNE
40 cl



MIR 1410
BOWL | SCHÜSSEL
10 cm

MIR 0210
CUP | TASSE 10 cl



MIR 1713
SAUCER | UNTERTASSE
13 cm

MIR 0218
CUP | TASSE 18 cl



MIR 1716
SAUCER | UNTERTASSE
16 cm



MIR 3510
CREAMER | GIESSER
10 cl



MIR 1716
SAUCER | UNTERTASSE
16 cm



MIR 3602
CREAMER | GIESSER
2 cl



MIR 5010
PEPPER SHAKER
PFEFFERSTREUER



MIR 5090
SALT SHAKER
SALZSTREUER



MIR 4708
ASHTRAY | ASCHER



MIR 4612
VASE 12 cm





MIRABELL AQUA

life is like water, repeats in circles

Wasser ist die Quelle des Lebens



MIRABELL AQUA



AQU 2116
PLATE FLAT | TELLER FLACH
16 cm



AQU 2120
PLATE FLAT | TELLER FLACH
20 cm



AQU 2124
PLATE FLAT | TELLER FLACH
24 cm



AQU 2131
PLATE FLAT | TELLER FLACH
31 cm



AQU 2126
PLATE FLAT | TELLER FLACH
26 cm



AQU 2128
PLATE FLAT | TELLER FLACH
28 cm



AQU 1924
PLATE DEEP | TELLER TIEF
24 cm



AQU 1927
PLATE PASTA | PASTATELLER
27 cm



AQU 0210
CUP | TASSE 10 cl



AQU 0027
CUP | TASSE 27 cl

AQU 1716
SAUCER | UNTERTASSE
16 cm



AQU 0218
CUP | TASSE 18 cl

AQU 1716
SAUCER | UNTERTASSE
16 cm



AQU 1130
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
30 cl

AQU 1718
SAUCER | UNTERTASSE
18 cm



AQU 1230
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
30 cl

AQU 1718
SAUCER | UNTERTASSE
18 cm





ARCADIA

the aristocratic shape with almost an imperial form

die edle Form macht aus Ihrem Tisch
eine kaiserliche Tafel

original Austrian design



ARCADIA



ARC 2116
PLATE FLAT | TELLER FLACH
16 cm



ARC 2124
PLATE FLAT | TELLER FLACH
24 cm



ARC 2126
PLATE FLAT | TELLER FLACH
26 cm



ARC 2120
PLATE FLAT | TELLER FLACH
20 cm



ARC 2128
PLATE FLAT | TELLER FLACH
28 cm



ARC 2131
PLATE FLAT | TELLER FLACH
31 cm



ARC 1924
PLATE DEEP | TELLER TIEF
24 cm



ARC 1416
SALAD DISH | KOMPOTTSCHÜSSEL
16 cm



ARC 1420
SALAD DISH | KOMPOTTSCHÜSSEL
20 cm



ARC 3033
OVAL 33 cm

ARC 1130
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
30 cl



ARC 0222
CUP | TASSE 22 cl



ARC 1125
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
25 cl



ARC 1717
SAUCER | UNTERTASSE
17 cm

ARC 0210
CUP | TASSE 10 cl



ARC 1715
SAUCER | UNTERTASSE
15 cm



ARC 0218
CUP | TASSE 18 cl

ARC 1717
SAUCER | UNTERTASSE
17 cm

ARC 1712
SAUCER | UNTERTASSE
12 cm

ARC 1715
SAUCER | UNTERTASSE
15 cm

ARC 3930
COVER | DECKEL



ARC 3830
COFFEE POT | KAFFEEKANNE
30 cl



ARC 3510
CREAMER | GIESSER
10 cl



ARC 3603
CREAMER | GIESSER
3 cl

ARC 4235
COVER | DECKEL



ARC 4135
TEA POT | TEEKANNE
35 cl





ZUM WEISSEN RAUCHFANGKEHRER | VIENNA

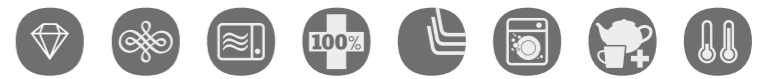


BURGUND Q0029



CATERING

anything you need for canteens
alles, was Sie für Kantinen brauchen



..... CATERING



CAR 2121
PLATE FLAT | TELLER FLACH
21 cm



CAR 2124
PLATE FLAT | TELLER FLACH
24 cm



CAR 1921
PLATE DEEP | TELLER TIEF
21 cm



CAR 2127
PLATE FLAT | TELLER FLACH
27 cm



CAR 1412
BOWL | SCHÜSSEL
12 cm



CAR 1418
BOWL | SCHÜSSEL
18 cm



CAR 1414
BOWL | SCHÜSSEL
14 cm



CAR 1240
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
40 cl

CAR 9603
SAUCER | UNTERTASSE
17 cm



COL 1125
SOUP BOWL | SUPPENTASSE
25 cl

COL 1716
SAUCER | UNTERTASSE
16 cm

COL 0209
CUP | TASSE 9 cl



COL 1712
SAUCER | UNTERTASSE
12 cm

COL 0225
CUP | TASSE 25 cl



COL 1714
SAUCER | UNTERTASSE
14 cm



SPZ 0025
MUG 25 cl

COL 0222
CUP | TASSE 22 cl



COL 1714
SAUCER | UNTERTASSE
14 cm

COL 0218
CUP | TASSE 18 cl



COL 1714
SAUCER | UNTERTASSE
14 cm



CAR 0125
CUP | TASSE 25 cl





ACCESSORIES ZUBEHÖR

the great dining is hidden in details
der Erfolg ist eine Frage des Details



ACCESSORIES ZUBEHÖR



SPZ 3130
STEAK PLATE | STEAKTELLER
30 cm



SPZ 9609
FISH PLATE | FISCHPLATTE
36 cm



SPZ 2130
PIZZA PLATE | PIZZATELLER
30 cm



SPZ 0835
CUP | TASSE
35 cl



SPZ 0840
CUP | TASSE
40 cl

SPZ 1715
SAUCER | UNTERTASSE
15 cm

SPZ 1716
SAUCER | UNTERTASSE
16 cm



SPZ 4550
COVER | DECKEL

SPZ 1250
SOUP BOWL
SUPPEN TASSE
50 cl



SPZ 0125
CUP | TASSE
25 cl

CAR 9603
SAUCER | UNTERTASSE
17 cm



CAR 4710
ASHTRAY | ASCHER
10 cm



SPZ 3325
BUTTER BOAT | SAUCIERE
25 cl



SPZ 3310
BUTTER BOAT | SAUCIERE
10 cl



SPZ 9805
RING FOR NAPKIN
SERVIETTENRING



DIA 5090
SALT SHAKER
SALZSTREUER

DIA 5010
PEPPER SHAKER
PFEFFERSTREUER



COL 4920
TOOTHPICK HOLDER
ZAHNSTOCHERBEHÄLTER



DSY 4812
EGG CUP | EIERBECHER



MIR 4612
VASE 12 cm



DECORATION TECHNIQUES DEKORATIONSTECHNIKEN

HAND PAINTING

Our skilled painters can provide any hand painted decorations upon your request.

HANDMALEREI

Unsere erfahrenen Maler können alle von Hand bemalt Dekoration auf Ihre Anfrage.

FULLCOVER SPRAYING

Very suitable for the limited production. We can achieve and provide various color combinations for the reasonable price.

VOLLDECKUNG SPRITZEN

Sehr geeignet für die limitierte Produktion. Wir können verschiedene Farbkombinationen für den angemessenen Preis erzielen und liefern.

DECALS

This technique allows to combine multicolor motives.

ABZIEHBILD

Diese Technik erlaubt es, mehrfarbige Motive zu kombinieren.

LOGO

Each restaurant or hotel can have its unique logo upon your request.

Jedes Restaurant oder Hotel kann sein eigenes Logo auf Ihre Anfrage haben.

All the above kinds of decorations are to be understood only inglazed and suitable for the gastronomy use.

Alle oben genannten Dekorationen sind nur inglazed zu verstehen und für den Gastronomiebedarf geeignet.



BENEFITS VORTEILE

OF PORCELAIN FOR HOTELS AND GASTRONOMY
VON PORZELLAN FÜR HOTELS AND GASTRONOMIE



Durable design means it can stand constant tough wear
Dank stärkerer Konstruktion verträgt es härtere Handhabung



The décor is in-glazed decoration and therefore long-lasting
Schmelzbrand-Dekoration garantiert eine dauerhafte Schönheit des Dekors



It is suitable for microwaves oven use
Verwendung der Produkte für die Speisezubereitung im Mikrowellenherd



It complies to strict sanitary norms
Entspricht strengen hygienischen Normen



The shape enables economical storage and easy and safe transporting
Die spezielle Formgestaltung ermöglicht eine sparsame Aufbewahrung



It is also suitable for dishwashers
Spülmaschinenfest



Any chosen set can be continually added and supplemented
Möglichkeit der ständigen Ergänzung und Erweiterung in gewähltem Design



Resistant against thermal shocks
Stabilität des Materials bei Hitze und Kälte



WILHELMSBURGER GESCHIRR-MUSEUM LILIEN-PORZELLAN

Wilhelmsburger - porcelain museum which is located in the same city where the production of the world-known Lilien brand used to be. In the museum you can see 200 years old history of the porcelain production with all the varieties of the shapes, colors and decorations.

Wilhelmsburger - Porzellanmuseum, das sich in der gleichen Stadt befindet, wo die Produktion der weltbekannten Marke Lilien war. Im Museum kann man die 200 Jahre alte Geschichte der Porzellanherstellung mit allen Sorten von Formen, Farben und Dekorationen sehen.

www.geschirr-museum.at | 3150 Wilhelmsburg | office@geschirr-museum.at | Tel.: 0676/533 72 20





Lilien Austria GmbH
Dr. Adolf Altmannstrasse 30
A-5020 Salzburg
Tel.: +430 662 824 176
Fax: +430 662 830 177
office@lilien.at
www.lilien.at





G. BENEDIKT
1882



Lilien Austria GmbH

Dr. Adolf Altmannstrasse 30
A-5020 Salzburg
Tel.: +430 662 824 176
Fax: +430 662 830 177
office@lilien.at
www.lilien.at

G. Benedikt Karlovy Vary s.r.o.

1. máje 30
CZ-360 06 Karlovy Vary
Tel.: + 420 353 406 111
Fax: + 420 353 406 325
info@gbkv.cz
www.gbenedikt.cz

Porzellanfabrik Langenthal AG

Bleienbachstrasse 22
CH-4900 Langenthal
Tel.: + 410 62 919 04 04
Fax: + 410 62 919 04 00
info@suisse-langenthal.ch
www.suisse-langenthal.ch